

Document: EB 2018/125/INF.8
Date: 1 February 2019
Distribution: Public
Original: English

A



مذكرة إعلامية للسادة أعضاء المجلس التنفيذي عن المقترح الخاص بإنشاء نظام تصويت آلي في الصندوق

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre McGrenra

مديرة شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

أتسوكو هيروسي

سكرتيرة الصندوق
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254
البريد الإلكتروني: a.hirose@ifad.org

Thomas Bousios

مدير شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
رقم الهاتف: +39 06 5459 2288
البريد الإلكتروني: t.bousios@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الخامسة والعشرون بعد المائة
روما، 12-14 ديسمبر/كانون الأول 2018

للعلم

مذكرة إعلامية للسادة أعضاء المجلس التنفيذي عن المقترح الخاص بإنشاء نظام تصويت آلي في الصندوق

- 1- في دورته الخامسة والعشرين بعد المائة المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2018، صادق المجلس التنفيذي على عرض المقترح ذي الصلة بسبيل المضي قدما لإنشاء نظام آلي للتصويت في الصندوق على مجلس المحافظين للموافقة عليه في دورته الثانية والأربعين.
- 2- وتأخذ الوثيقة المُنقَّحة "مقترح إنشاء نظام تصويت آلي في الصندوق" (EB 2018/125/R.50/Rev.2) بعين الاعتبار المداولات التي جرت في دورة المجلس التنفيذي الخامسة والعشرين بعد المائة. ولعكس هذه المداولات، تم إدخال التعديلات التالية على الوثيقة التي عُرضت على المجلس التنفيذي:
 - للتأكيد على الحاجة لاتخاذ قرار نهائي في استمرار العمل على إيجاد نظام آلي للتصويت في الصندوق، تم إضافة الكلمات التالية على الفقرة 7 "وفي حال اتخذ القرار بتنفيذ النظام؛"
 - نتيجة للتعديلات التي اتفقَ عليها أثناء الدورة الخامسة والعشرين بعد المائة للمجلس التنفيذي، أي شطب الجملة الأخيرة من التوصية الواردة في الوثيقة الأصلية، فقد تم أيضا شطب كل الإشارات لتاريخ "فبراير/شباط 2021" الذي كان مقررا لتنفيذ نظام آلي للتصويت، وبخاصة في الفقرات 6، 21، 23، 24، 25، 26. وتبعاً لذلك، شطبت الفقرة 25 بأكملها وأُعيدَ ترقيم الفقرة التي تليها تبعاً لذلك؛
 - في الفقرة 23، تم إيضاح أن المجلس التنفيذي سوف يقرر فيما لو سيمضي قدما في إنشاء نظام آلي للتصويت، وفي الفقرة 26 الجديدة، سَتحوَّل الأمانة بمتابعة عملية تقدير جدوى إنشاء نظام تصويت آلي بالاستناد إلى المبادئ الواردة في تلك الوثيقة.
- 3- وقد ذكّر ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي أنه وفي حال أوصى المجلس بتنفيذ مثل هذا النظام في المستقبل، فإنه من الهام بمكان ضمان أن يفي هذا النظام بالمتطلبات التالية رفيعة المستوى:
 - ينبغي لهذا الضمان أن يضمن سرية ونزاهة التصويت؛
 - ينبغي أن يكون نظاما محمولا مصمما بأسلوب يقلل من خطر الهجمات الإلكترونية إلى أدنى حد ممكن.
- 4- وعند مصادقة مجلس المحافظين، سوف تشرع الأمانة في الصندوق بعملية توريد لاختيار نظام ممكن أن يفي بمتطلبات الصندوق، وسوف تقوم بإبلاغ المجلس التنفيذي عن نتائج هذه العملية. عندئذ سيكون المجلس في موقع أفضل لاتخاذ قرار مستنير بشأن التنفيذ المحتمل لمثل هذا النظام.
- 5- وفي حال اتخذ قرار بتنفيذ نظام آلي للتصويت، يمكن اختبار هذا النظام على هامش دورة مجلس المحافظين التي سَتُعقد عام 2020.